

**CMAC****Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”****CERTIFICAT DE CONFORMITATE**

Nr. de înregistrare

**13 C004381-20**

Data emiterii

31 ianuarie 2020

Valabil până la

31 ianuarie 2021

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Produse electrotehnice pentru conectarea și protejarea circuitelor electrice  
m.c. KASAN conform anexei, unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă  
variantele modelului

Contract de livrare: nr.30 din 15.12.2015 cu Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

Codul NCM

8536

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

Documentele normative indicate în anexă

**PRODUCĂTOR**

Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

Codul țării

CN

**SOLICITANT**

"VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Codul IDNO

1003600028059

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 253-RE din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8675/02/20 din 30.01.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gagarin 2, mun. Chișinău, MD 2001, certificat de acreditare Nr. LÎ - 076 din 17.06.2016.

**INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:**

Schema de certificare 2. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP din cadrul ÎS CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7014/2020 din 31.01.2020. Dosar Nr. 3306.

Conducătorul organismului de certificare

Caraban A.



Nr. RO 004381

## ANEXĂ

## LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE

Fila File

1 1

Nr. OCpr - 001 13 C004381-20

din 31 ianuarie 2020

**Lista produselor concrete  
asupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate**

Nr.	Denumirea	Documentul normativ de conformitate
1	Înterupătoare automate (monopolare, bipolare, tripolare) m.c. KASAN modele: C VA 47 ..., B VA 47..., CVA 99C..., AZ..., 3SE3..., S..., TG..., KNSX..., ID..., C..., CS..., D..., KNSXCV2..., TG-HF..., KAD..., KAVDT..., LXX..., ME..., DNC..., KNSX...,	SM SR EN 60898-1:2012 cap.5, 6
2	Înterupătoare automate și manuale (înterupătoare de sarcină) m.c. KASAN model SF..., HP17..., HL..., XB..., XAL..., ABW..., AE..., AEA..., AELA..., BS..., YL..., LA Y..., X..., VR..., M..., HE..., KHD..., BS..., INC..., LA..., PPBB..	SM SR EN 60934:2010 cap.6; 8 SM SR EN 60947-3:2011 cap. 3-5, 7
3	Înterupătoare automate m.c. KASAN (înterupătoare automate cu curent diferențial) modele: DZ..., F..., ID..., YMWB..., GV2..., KAD..., KAVDT..., KVD1...	SM SR EN 61009-1:2010 cap.4, 5, 6
4	Înterupătoare automate( disjunctoare, demaroare, contactoare ) m.c. KASAN modele CT1...; KLC1..., LC1..., MINLC1..., LC2..., LE1..., CK..., KVD1..., QS..., 3CE..., AZ..., D4D..., KW..., LXX...	SM SR EN 60947-4-1:2010 p.6.2; cap. 4, 5; SM SR EN 61095:2012 cap. 4, 5, 6, 8
5	Blocuri de jonctiune de conductoare m.c. KASAN modele: JBC..., JHC..., TC..., JB..., JXB..., TK0..., ZVI..., CMK..., KGVAE...	SM SR EN 60947-7-1:2012 cap. 4, 5, 6
6	Înterupătoare electrice m.c. KASAN modele: 1021, 1221, PED..., KCD..., KND..., YL..., AZ..., LXX..., TZ..., XCK..., WL-CA..., YL..., ME..., SE..., SFMS..., TFS..., ANCL..., CS..., LW..., XB..., VR...	SM SR EN 60669-1:2010 cap.6, 7, 8
7	Prize, fișe electrice m.c. KASAN modele: TG..., HT..., HM...	SM SR CEI 60884-1:2012 cap.7, 8
8	Siguranțe electrice m.c. KASAN modele : R..., RT...	GOST 2213-79 p. 3.7, 8.1
9	Limitatoare de supratensiune m.c.KASAN modele SPD1...	GOST R 52725-2007 p. 6.4, 10 SM SR EN 61008-1:2010 cap . 4, 5, 6
10	Dispozitive de comandă termosensibile (termostate) m.c. KASAN modele: FYK..., ZR..., FTO..., FTS..., KTS...	SM SR EN 60730-2-9:2011 cap. 4, 7, 11



Conducătorul organismului de certificare

Caraban A.

**Anexa nu este valabilă în lipsa certificatului de conformitate!**

**CMAC****Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”****CERTIFICAT DE CONFORMITATE****Nr. de înregistrare****13 C004382-20****Data emiterii**

31 ianuarie 2020

**Valabil până la**

31 ianuarie 2021

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău;  
tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Produse electrotehnice pentru protejarea și distribuirea circuitelor electrice m.c.  
KASAN conform anexei, unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului  
Contract de livrare: nr.30 din 15.12.2015 cu Yueqinq Kasan Electric Co., LTD, China

Codul NCM

3925

**SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :**

Documentele normative indicate în anexă

**PRODUCĂTOR**

Yueqinq Kasan Electric Co., LTD, China

Codul țării

CN

**SOLICITANT**

"VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Codul IDNO

1003600028059

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 253-RE din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC,  
str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8677/02/20 din 30.01.2020,  
eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gagarin 2, mun. Chișinău, MD 2001

**INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:**

Schema de certificare 2. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP din cadrul ÎS  
CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități  
de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7014/2020 din 31.01.2020. Dosar Nr. 3306.

**Conducătorul organismului de certificare**

Caraban A.

Nr. RO 004382

**ANEXĂ**

**LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE**

Fila File

1 1

Nr. OCpr - 001 13 C004382-20

din 31 ianuarie 2020

**Lista produselor concrete  
asupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate**

Nr.	Denumirea	Documentul normativ de conformitate
1	Aparate pentru protecția circuitelor electrice (dispozitive de distribuție) m.c. KASAN modele: HJ..., HPK/IMG..., MG/OMG..., HC-ABC..., HA..., HC-LF..., HC-LS...,	SM SR EN 61439-5:2010 cap.3, 5, 7
2	Aparate pentru protecția circuitelor electrice (dispozitive de distribuție) m.c. KASAN modele: HA..., IP 65..., IP55...	SM SR EN 60670-1:2010 cap.7-14
3	Aparate pentru protecția circuitelor electrice (dispozitive de distribuție) m.c. KASAN modele: UKK, TC..., JXB..., TK..., JB..., ZV...	SM SR EN 60998-2-1:2010 cap. 6, 7, 8, 11
4	Coliere pentru instalații electrice tip FHS...	SM EN 62275:2016 cap. 4, 6, 7, 8



Conducătorul organismului de certificare

Caraban A.

Nr. RO 003194

**Anexa nu este valabilă în lipsa certificatului de conformitate!**

**CMAC****Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”****CERTIFICAT DE CONFORMITATE**

Nr. de înregistrare

**13 C004383-20**

Data emiterii

31 ianuarie 2020

Valabil pînă la

31 ianuarie 2021

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Stabilizatoare și transformatoare electrice de protecție m.c. KASAN modele SVC..., PC..., OSM..., unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului  
Contract de livrare: nr.30 din 15.12.2015 cu Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

Codul NCM

8504

**SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :**

SM EN 62386-1:2015 p. 4.1.15, 5.2.2, 5.4.5.3, 5.4.2, 5.4.3, 5.4.9, 5.6.6, 5.6.7, 6.2.2  
SM SR EN 61558-2-2:2013 cap.7, 8

**PRODUCĂTOR**

Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

Codul țării

CN

**SOLICITANT**

"VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Codul IDNO

1003600028059

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 253-RE din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8676/02/20 din 30.01.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gagarin 2, mun. Chișinău, MD 2001

**INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:**

Schema de certificare 2. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP din cadrul ÎS CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7014/2020 din 31.01.2020. Dosar Nr. 3306.



Conducătorul organismului de certificare

Caraban A.

**CMAC****Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”****CERTIFICAT DE CONFORMITATE**

Nr. de înregistrare

**13 C004384-20**

Data emiterii

31 ianuarie 2020

Valabil până la

31 ianuarie 2021

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Produse electrotehnice pentru protejarea și distribuirea circuitelor electrice (manșoane electrice, tuburi termoretractabile electroizolante) m.c. KASAN modele: TCSP..., TYT..., unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului  
Contract de livrare: nr.30 din 15.12.2015 cu Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

Codul NCM

3917

**SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :**

GOST 17675-87 p.1.2, 1.3, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, 2.3

**PRODUCĂTOR**

Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

Codul țării

CN

**SOLICITANT**

"VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Codul IDNO

1003600028059

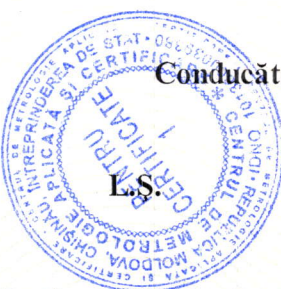
**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 253-RE din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8678/02/20 din 30.01.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gașarin 2, mun. Chișinău, MD 2001

**INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:**

Schema de certificare 2. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP din cadrul ÎS CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7014/2020 din 31.01.2020. Dosar Nr. 3306.

Conducătorul organismului de certificare

 Caraban A.

Nr. RO 004384

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. \_\_\_\_\_

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, semnată pentru și în numele:

Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

(denumirea și adresa producătorului)

<b>Produsul (tip, model):</b> <i>(Product, (model(s)))</i>	Produse electrotehnice pentru protejarea și distribuirea circuitelor electrice (mașoane electrice, tuburi termoretractabile electroizolante) m.c. KASAN modele: TCSP..., TYT..., unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului Contract de livrare: nr.30 din 15.12.2015 cu Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China
<b>Obiectul declarației:</b> <i>(Base of Declaration)</i>	În conformitate cu Legea nr. 235 din 1 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificat de conformitate : Nr. 13 C004384-20 din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8678/02/20 din 30.01.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gagarin 2, mun. Chișinău, MD 2001
<b>Standarde relevante:</b> <i>(Applied Standards)</i>	Această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: - Reglementarea tehnică Nr. 745 din 26.10.2015 „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune” transpune Directiva 2014/35/UE. - GOST 17675-87 p.1.2, 1.3, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, 2.3
<b>Informații suplimentare:</b> <i>(Supplementary information)</i>	Prin prezenta Declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind prin aspectele de dizain.

Reprezentantul autorizat: "VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Chișinău, Data: 31.01.2020

Cretu Ghenadie

(Nume, funcția)

(semnătura)



# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. \_\_\_\_\_

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, semnată pentru și în numele:

Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

(denumirea și adresa producătorului)

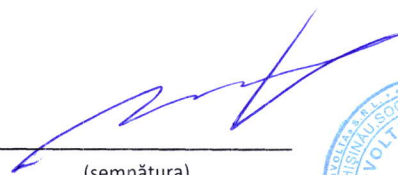
Produsul (tip, model): <i>(Product, (model(s))</i>	Stabilizatoare și transformatoare electrice de protecție m.c. KASAN modele SVC..., PC..., OSM..., unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului
Obiectul declarației: <i>(Base of Declaration)</i>	În conformitate cu Legea nr. 235 din 1 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificat de conformitate : Nr. 13 C004383-20 din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8676/02/20 din 30.01.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gagarin 2, mun. Chișinău, MD 2001
Standarde relevante: <i>(Applied Standards)</i>	Această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: - Reglementarea tehnică Nr. 745 din 26.10.2015 „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune” transpune Directiva 2014/35/UE. - SM EN 63386-1:2015 p. 4.1.15, 5.2.2, 5.4.5.3, 5.4.2, 5.4.3, 5.4.9, 5.6.6, 5.6.7, 6.2.2; SM SR EN 61558-2-2:2013 cap.7, 8
Informații suplimentare: <i>(Supplementary information)</i>	Prin prezenta Declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind prin aspectele de dizain.

Reprezentantul autorizat: "VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Chișinău, Data: 31.01.2020

Cretu Ghenadie

(Nume, funcția)



(semnătura)





# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. \_\_\_\_\_

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, semnată pentru și în numele:

Yueqing Kasan Electric Co., LTD, China

(denumirea și adresa producătorului)

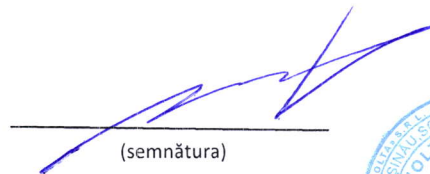
Produsul (tip, model): <i>(Product, (model(s))</i>	Produse electrotehnice pentru protejarea și distribuirea circuitelor electrice m.c. KASAN conform anexei, unde (...) - cifre și/sau litere ce reprezintă variantele modelului
Obiectul declarației: <i>(Base of Declaration)</i>	În conformitate cu Legea nr. 235 din 1 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: Certificat de conformitate : Nr. 13 C004382-20 din 31.01.2020, eliberat de OCP din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064; Raport de încercări Nr. 8677/02/20 din 30.01.2020, eliberat de LÎ CERTIFICARE SRL, bl. Gagarin 2, mun. Chișinău, MD 2001
Standarde relevante: <i>(Applied Standards)</i>	Această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: - Reglementarea tehnică Nr. 745 din 26.10.2015 „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune” transpune Directiva 2014/35/UE. - Documentele normative indicate în anexă
Informații suplimentare: <i>(Supplementary information)</i>	Prin prezenta Declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind prin aspectele de dizain.

Reprezentantul autorizat: "VOLTA" SRL, str. Pădurii 19, mun. Chișinău, Republica Moldova

Chișinău, Data: 31.01.2020

Cretu Ghenadie

(Nume, funcția)

  
(semnătura)



